

VIZSGÁLATI JEGYZŐKÖNYV

Ivóvíz minták vizsgálata
Újlengyel

Megrendelő:
Dabas és Környéke Vízügyi Kft. - Újlengyel-Pusztavacs
2370 Dabas, Széchenyi utca 3

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált
vizsgálólaboratórium.

25-0429-027

Budapest, 2025. július 30.

1. A minták adatai

Mintavétel helye: Újlengyel
Mintavétel időpontja: 2025. 07. 23.
Mintabeérkezés időpontja: 2025. 07. 23.
Mintavevő szervezet: BIKÖR KFT.
Mintavétel típusa: Akkreditált - NAH-1-1227/2024
Mintákat a laboratóriumba szállította: Dobos Sándor

2. A kért vizsgálatok

BIOKÖR azonosító	Minta jele	Minta típusa	Kért vizsgálatok
25-0429-027/01	Dózsa Gy u.2. közkfolyó	Ivóvíz	Arzén, Mangán, Ólom
25-0429-027/02	Árpád u-Határ u. közötti tűzcsap	Ivóvíz	
25-0429-027/03	Árpád u.11.	Ivóvíz	
25-0429-027/04	Árpád u.8.	Ivóvíz	
25-0429-027/05	Rákóczi u.15.	Ivóvíz	
25-0429-027/06	Kossuth L.u. 48.	Ivóvíz	

3. A vizsgálati eredmények

Komponens	BIOKÖR azonosítója				Határ- érték	Alkalmazott szabvány száma
	25-0429- 027/01	25-0429- 027/02	25-0429- 027/03	25-0429- 027/04		
	Minta jele					
	Dózsa Gy u.2. közkfolyó	Árpád u- Határ u. közötti tűzcsap	Árpád u.11.	Árpád u.8.		
Arzén (µg/L)	6,3	4,8	13,4 *	29,2 *	10	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet
Mangán (µg/L)	15	14	60 +	73 +	50	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet
Ólom (µg/L)	<1,0	<1,0	<1,0	<1,0	10	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet

Vizsgálat időpontja: 2025. 07. 23. - 07.30.

Komponens	BIOKÖR azonosítója		Határ- érték	Alkalmazott szabvány száma
	25-0429-027/05	25-0429-027/06		
	Minta jele			
	Rákóczi u.15.	Kossuth L.u. 48.		
Arzén (µg/L)	7,8	8,6	10	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet
Mangán (µg/L)	37	16	50	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet
Ólom (µg/L)	<1,0	<1,0	10	MSZ 1484-3:2006 5. fejezet

Vizsgálat időpontja: 2025. 07. 23. - 07.30.

Megjegyzés:

A 5/2023 (I.12.) Kormányrendelet szerint a *-gal jelölt(ek) miatt nem megfelelő ivóvíz.

A mérési eredmények csak a vizsgált mintákra vonatkoznak.

A jegyzőkönyvet jóváhagyta:



Kormány Kitti
vizsgáló mérnök

Melléklet:

Mintavételi jegyzőkönyv

A vizsgálati jegyzőkönyvet, amely 2 számozott oldalt tartalmaz, a vizsgáló laboratórium írásbeli engedélye nélkül csak teljes terjedelmében lehet másolni!

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/01

2025. 07. 23.

2. Mintavétel státusza:

☒ akkreditált

☐ nem akkreditált

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988

MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)

MSZ EN ISO 19458:2007

MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÚJLENGYEL DÖZSA GY. u. 2

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

KKF

9. Mintavétel típusa:

pontminta

átlagminta

vízutató forrás

pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok

mikrobiológiai vizsgálatok

egyéb:

ökotoxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: MEGNEVEZÉS SZÉKLET

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018

MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIÉPÍTETT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 28 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 C°)	Hőmérséklet (C°)	f.e.v.k.* (25 °C) (μS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
KKF	7,34	19,1	510			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzással kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

MAJER PÉTER


17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)



.....

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/02

2025. 07. 23.

2. Mintavétel státusza:

☒ akkreditált

☐ nem akkreditált

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988

MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)

MSZ EN ISO 19458:2007

MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÚJLENGYEL ALPÁD u. KATÁH u.

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

TÜZSAP

9. Mintavétel típusa:

pontminta

átlagminta

vízutató forrás

pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok

mikrobiológiai vizsgálatok

egyéb:

ökotoxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: MEGNEVEZÉS SZERINT

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018

MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIEPÍTETT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 26 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 °C)	Hőmérséklet (°C)	f.e.v.k.* (25 °C) (μS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
TÜZCSAP	7,12	20,1	520			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzásal kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

MAJER PÉTER


17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)


.....

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/03

2025. 07. 23.

2. Mintavétel státusza:

☒ akkreditált

☐ nem akkreditált

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988

MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)

MSZ EN ISO 19458:2007

MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÜJLÉNGYEL ÁRPÁD u. 11

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

ÁRPÁD 11

9. Mintavétel típusa:

pontminta

átlagminta

vízutató forrás

pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok

mikrobiológiai vizsgálatok

egyéb:

ökotoxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: HEGYKÖR SZÉKES

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018

MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIEPÍTETT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 26 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 °C)	Hőmérséklet (°C)	f.e.v.k.* (25 °C) (μS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
Abrós 11	7,23	24,9	370			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzásal kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

MAJER PÉTER

17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)


.....

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/04
2025. 07. 23.

2. Mintavétel státusza:

- ☒ akkreditált
☐ nem akkreditált

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988
MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)
MSZ EN ISO 19458:2007
MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÚJLENGYEL ALPÁD u.8

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

ALPÁD 8

9. Mintavétel típusa:

pontminta
átlagminta
vízkutató forrás
pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok
mikrobiológiai vizsgálatok
egyéb:

ökotoxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: MEGNEVEZÉS SZERINT

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018
MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIÉRTÉKELT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 26 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 °C)	Hőmérséklet (°C)	f.e.v.k.* (25 °C) (μS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
Ahpad 8	7,39	20,5	530			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzással kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

MAJEN PÉTER


17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)


.....

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/05

2. Mintavétel státusza:

☒ akkreditált

☐ nem akkreditált

2025. 07. 23.

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988

MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)

MSZ EN ISO 19458:2007

MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÚJLENGYEL RAKÓCZI u. 15

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

RAKÓCZI 15

9. Mintavétel típusa:

pontminta

átlagminta

vízutató forrás

pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok

mikrobiológiai vizsgálatok

egyéb:

ökotoxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: ÚJLENGYEL RAKÓCZI u. 15

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018

MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIEPÍTETT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 26 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 °C)	Hőmérséklet (°C)	f.e.v.k.* (25 °C) (μS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
RAKOLCI 15	7,50	22,8	490			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzással kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

HAZTEU PÉTER


17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)

.....

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. Minta típusa: ivóvíz

Mintavételi terv azonosító:

25-0429-027/06

2. Mintavétel státusza:

☒ akkreditált

☐ nem akkreditált

2025. 07. 23.

3. Mintavételi szabvány száma:

MSZ 448-46:1988

MSZ ISO 5667-1:2007 (visszavont szabvány)

MSZ EN ISO 19458:2007

MSZ 448-36:1985 3. és 4. fejezet

4. Megbízó (neve): Daköv Kft, Dabas Széchenyi utca 3

5. Mintavevő szervezet megnevezése: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

6. Mintavétel helye, helyszíne: ÚJLENGYEL KOSSUTH L u. 48

7. A mintavétel ideje: 2025.07.23.

8. Minták jelölése:

KOSSUTH 48

9. Mintavétel típusa:

pontminta

átlagminta

vízutató forrás

pangó víz

10. Mintavétel célja:

kémiai vizsgálatok

mikrobiológiai vizsgálatok

egyéb:

öko toxikológiai vizsgálatok:

mikroszkópos biológiai vizsgálatok

11. Vizsgálólaboratórium: Biokör Kft Vizsgálólaboratórium

12. A vizsgálandó komponensek: MEGNEVEZÉS SZERINT

13. Mintakezelés módja:

MSZ EN ISO 5667-3:2018

MSZ EN ISO 19458:2007

14. Mintavétel körülményei: KIÉPÍTETT

Levegő hőmérséklete (nem akkreditált vizsgálat): 26 °C

BIOKÖR Technológiai és Környezetvédelmi Kft. Vizsgálólaboratórium
A NAH által NAH-1-1227/2024 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.
IVÓVÍZ MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

15. Helyszíni mérések:

Minta jele	pH (20 C°)	Hőmérséklet (C°)	f.e.v.k.* (25 °C) (µS/cm)	szabad aktív klór (mg/l)	kötött aktív klór (mg/l)	összes aktív klór (mg/l)
KOSSUTH 48	7,22	19,6	520			
Alkalmazott szabvány:	MSZ 1484-22:2009	MSZ 448-2:1967 (v.v.)** 1. fejezet	MSZ EN 27888:1998	MSZ EN ISO 7393-2:2018		

* f.e.v.k.: fajlagos elektromos vezetőképesség

** (v.v): Visszavont szabvány

Üres rubrika nem maradhat, át(ki)húzással kell ellátni.

16. A mintavételnél jelenlevő személyek neve, beosztása, a képviselt szervezet:

MAGYAR PÉTER


17. Eltérés a mintavételi tervtől

nem

igen,

ennek oka:

18. Megjegyzés:

A mintavevő neve és aláírása: Dobos Sándor



Ellenőrizte, a mintát átvette (név, aláírás)

.....